

**Tabulka 4**  
**Table 4**

**Aktiva a pasiva**  
**Assets and Liabilities**

v mil. Kč  
CZK milion

Ukazatel <i>Indicator</i>		Stav k 31.12. 2010 As at 31 Dec 2010 1)	Přírůstek/ úbytek od počátku roku 2010 Increase/ decrease since beginning of the year 2010 1)	Stav k 31.12. 2011 As at 31 Dec 2011	Přírůstek/ úbytek od počátku roku 2011 Increase/ decrease since beginning of the year 2011
Dlouhodobý nehmotný majetek (bez poskytnutých záloh) <i>Long-term intangible assets (excl. advances)</i>		879	x	1 022	143
Dlouhodobý hmotný majetek (bez poskytnutých záloh) <i>Long-term tangible assets (excl. advances)</i>		5 725	x	5 692	-33
Dlouhodobé a krátkodobé pohledávky, poskytnuté zálohy a časové rozlišení 2) <i>Long-term and short-term receivables, advances paid and accruals 2)</i>		41 383	-14 202	37 691	-3 692
Pasiva <i>Liabilities</i>		73 025	-20 448	63 861	-9 164
v tom incl.	Vlastní kapitál <i>Equity</i>	43 963	-24 098	34 004	-9 959
	z toho fondy veřejného zdravotního pojištění <i>Public health insurance funds</i>	30 572	-22 774	17 887	-12 684
	Dlouhodobé a krátkodobé závazky a přechodné účty pasiv 3) <i>Long-term and short-term payables and temporary accounts of liabilities 3)</i>	28 844	9 739	29 701	857

1) zpřesněné údaje

1) *specified data*

2) zahrnují se i pohledávky za poskytovateli zdravotní péče

2) *Incl. receivables from health care providers*

3) zahrnují se i závazky vůči poskytovatelům zdravotní péče

3) *Incl. payables to health care providers*